



EDMUND G. BROWN JR.  
GOVERNOR



MATTHEW RODRIGUEZ  
SECRETARY FOR  
ENVIRONMENTAL PROTECTION

## Los Angeles Regional Water Quality Control Board

August 25, 2016

Mr. John Dettle  
City of Torrance  
20500 Madrona Avenue  
Torrance, CA 90503

Dear Mr. Dettle:

**TERMINATION OF COVERAGE UNDER GENERAL NATIONAL POLLUTANT DISCHARGE ELIMINATION SYSTEM AND WASTE DISCHARGE REQUIREMENTS—CITY OF TORRANCE, WELLS #12 & #13, NORTHEAST TORRANCE, TORRANCE, CALIFORNIA (NPDES NO. CAG994005, CI-9895)**

We have reviewed your email dated August 4, 2016, requesting termination of your coverage under the General Permit. The letter indicated that you have stopped discharging from the above-referenced facilities to surface water and that the enrollment under the subject NPDES permit is no longer needed.

On August 19, 2016, Board staff inspected the project site and verified that there is no discharge of groundwater from the facilities to surface water. Since there is no discharge of groundwater from the facilities, coverage under Board Order R4-2013-0095, General NPDES Permit No. CAG994004 for the facilities is hereby terminated, except for enforcement purposes.

Please note that if future discharges of groundwater to surface waters or land become necessary, you must file a Report of Waste Discharge with this Board and obtain appropriate waste discharge requirements.

If you have any questions, please contact Gensen Kai at (213) 576-6651.

Sincerely,

A handwritten signature in blue ink that reads "Samuel Unger".

Samuel Unger, P.E.  
Executive Officer

cc: Environmental Protection Agency, Region 9, Permit Section (WTR-5)  
State Water Resources Control Board, NPDES\_Wastewater@waterboards.ca.gov  
U.S. Army Corps of Engineers

NOAA, National Marine Fisheries Service  
Department of Interior, U.S. Fish and Wildlife Service  
California Department of Fish and Game, Marine Resources, Region 5  
State Water Resources Control Board, Drinking Water Division  
Los Angeles County, Department of Public Works, Environmental Programs Division  
Los Angeles County, Department of Health Services  
Mr. Renan Jauregui, State Water Resources Control Board  
Jae Kim, Tetrattech